

## 土佐和紙のあかり

高知県の中央部を南北に縦断しながら、仁淀川は流れています。

石鎚山系に源を発するその流れは、人々のくらしに潤 いを与え、伝統を誇る土佐和紙を育んできました。

上流で穫れる原料、 着 や 権 皮、 三 粒 は、 流れを下り 流域の村里で良質の和紙となります。

仁淀川はまさしく「和紙の川」です。

この流れを抱くいの町から「CARTA」は発信されています。

・・・・ いの町は古来の「紙処」であり土佐和紙の伝統を支え ておりますが、その品質は国内のみならず海外にお いても高い評価を得るところで、版画用紙など、アー ティストの感性を喚起してまいりました。

一方、貴重な文化財の保存にも土佐和紙の伝統技術は 活かされています。

イタリアは、ルネサンス芸術をはじめ、人類史上にかけがえのない文化財を多く残しましたが、それらの修復には、典具帳紙など、土佐の手漉き和紙が欠かせない存在となっています。

その土佐和紙を特徴づけているのが他ならぬ原料の楮です。

楮の特長は、他の和紙原料とは比べものにならないほ ど、長くて強靱な繊維を持っている点です。

「CARTA」は、その楮から三次元的フォルムを一気に 漉き上げて作られます。

「CARTA」が和紙でありながら、補強材を用いることなく、いつまでも流麗な形を保つことができるのは、まさにこの楮の特性に負うものです。

「CARTA」は、土佐和紙の伝統を現代に受け継いだ、 自然のあかりです。



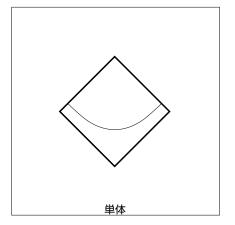


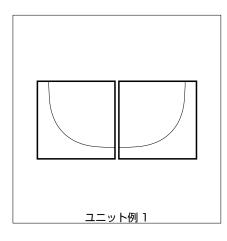
わずか 1W にも満たない LED が日常的な生活照明として定着しつつあります。 省エネに優れたこの LED と和紙との組み合わせは、環境に配慮した、ベストマッチのアイテムです。

電源は、AC アダプターを介さずに直接 100V でドライブさせており、発熱の心配がなく、高齢化社会にとっても安心なあかりです。

寝室のワンポイントに、あるいは、リビングのあかりのオブジェとして、光源色は、ブルー、白、電球色の3色からお選びいただけます。(写真:ブルー)

ユニット例

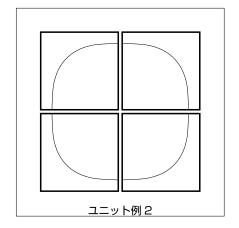


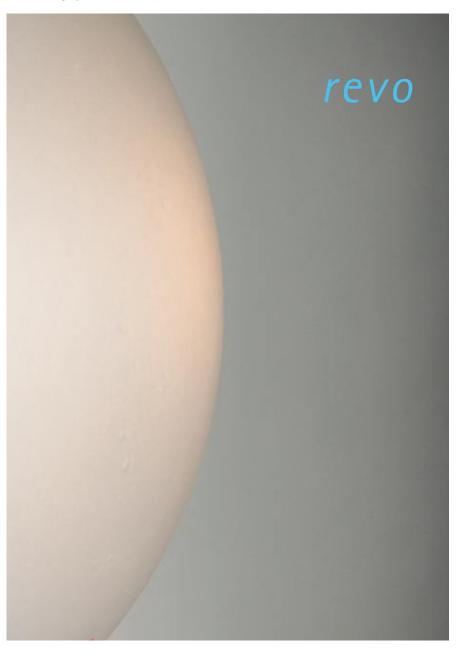




LED 1W × 1 - E12

ランプ付





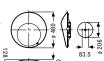


94BR-0003

税込**¥37,800** (本体:¥36,000)

■ 色:白・無地 ■ 楮 100%立体抄造和紙 ■ 重 0.8kg

■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ



PS35 フロストクリプトン 28 40W × 1 - E17 ランプ付



94BR-0007

税込 **¥25,200** (本体:¥24,000)

■ 色:白·無地

■ 楮 100%立体抄造和紙 ■ 重 0.6kg



■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ PS35 フロストクリプトン 40W×1 - E17

ランプ付





■ 色:白・無地
■ 楮 100%立体抄造和紙
■ 重 0.8kg
■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ

ランプ付

PS35 フロストクリプトン 25 60W × 1 - E17

97BR-0009 税込¥37,800

■ 色:白·無地

ランプ付

■ 楮 100%立体抄造和紙
■ 重 0.8kg
■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ PS35 フロストクリプトン 40W × 1 — E17



■ 色:白·無地 ■ 楮 100%立体抄造和紙 ■ 重 0.6kg

ランプ付

■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ PS35 フロストクリプトン 40W × 1 — E17









■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ PS35 フロストクリプトン 40W × 1 - E17

ランプ付



94BB-0103





94BB-0104

■ 色:白・無地 ■ 楮 100%立体抄造和紙 ■ 重 0.8kg ■ 灯具:銅板白色焼付塗装仕上げ







94BB-0105

■ 色:白·無地

■ 楮 100%立体抄造和紙 ■ 重 0.6kg ■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ



PS35 フロストクリプトン 40W × 1 — E17







- 色:白·無地
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.4kg
- 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ



PS35 フロストクリプトン 25W × 1 - E17 ランプ付





- - 色:白·無地
  - 楮 100%立体抄造和紙 重 1kg

94BS-0203

■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ











94BS-0205

- 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上け



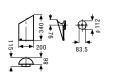




94BS-0202

- 色:白・無地
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.4kg
- 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ

PS35 フロストクリプトン 25W × 1 – E17 ランプ付



税込¥20,790



94BS-0204

- 色:白・無地
- 楮 100%立体抄造和紙 重 1kg
- 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ

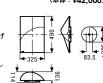
PS35 フロストクリプトン 40W × 1 – E17 ランプ付





94BS-0206

- 色:白·無地
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.8kg ■ 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ



PS35 フロストクリプトン 40W × 1 – E17 ランプ付



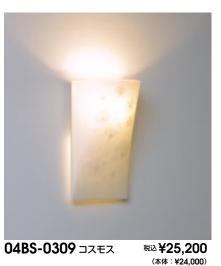
このモデルは、京都・迎賓館に採用されております。 セードは無地の他に、さくら、コスモスといったモチーフを透しに採り入れており、自然の風情を身近に感じていただけます。





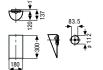


**04BS-0308** さくら 税込¥25,200



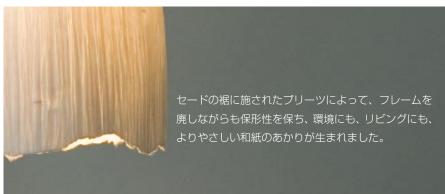
(本体:¥19,800)

- 色:白·無地■ 楮 100%立体抄造和紙 ■ 重 0.4kg
- 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ
- PS35 フロストクリプトン 40W × 1 E17 ランプ付



- 色 : 白・透し入り■ 楮 100%立体抄造和紙
- 重 0.4kg 灯具:銅板白色焼付塗装仕上げ
- PS35 フロストクリプトン 40W × 1 E17 ランプ付
- (本体:¥24,000)
- 色:白・透し入り■ 楮 100%立体抄造和紙
- 重 0.4kg 灯具:鋼板白色焼付塗装仕上げ
- PS35 フロストクリプトン 40W × 1 E17 ランプ付









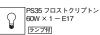
- 色:白・無地
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.5kg 黒ビニル平行コード 2m
- +ロータリースイッチ
- PS35 フロストクリプトン 60W × 1 E17 ランプ付



税込¥33,600 04TRT-0501

- 色:白·無地

- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.65kg 黒ビニル平行コード 2m + ロータリースイッチ









04TRP-0301

- 色:白·無地
   楮 100%立体抄造和紙
   重 0.2kg
- 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ







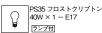


(本体:¥29,800)



04TRP-0302

- 色:白·無地
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.15kg
- 白ビニル丸コード 1.5m +引掛シーリング・キャップ







税込¥26,460



04TRT-0502

- 色:白·無地

- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.5kg 黒ビニル平行コード 2m + ロータリースイッチ





税込¥33,600





光の中に遊ぶ花たち

それは

春を彩るさくら

初夏の風になびくポピー

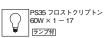
秋の日差しに映えるコスモス

職人の手が生む花たちは、一つひとつ、和紙から作られています



04TRP-0301C cosmos 税込¥35,700

- 色:白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.2kg
- 白ビニル丸コード 1.5m +引掛シーリング・キャップ











- 色:白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙
   ≰ 0.15kg
   白ビニル丸コード 1.5m
  + 引掛シーリング・キャップ







**04TRP-0301P** popy

■ 色 : 白・透し入り

- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.2kg
- 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ









(本体:¥38,000)



**04TRP-0302P** popy

- 色:白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.15kg
- 全 U. TSKg 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ



PS35 フロストクリプトン 60W × 1 - E17 ランプ付





税込¥35,700

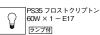


**04TRT-0401P** popy

- 色 : 白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.6kg 黒ビニル平行コード 2m
  - + ロータリースイッチ



税込¥42,420





デザイン的にも洗練されている家紋は、セードを飾るモチーフとしてとても洒落ています。 中央に大きく「一つ紋」、あるいは、全体にあしらった「飛び柄」。

受け継がれた家紋を、特別なものとしてだけでなく、日常のインテリアとしてもお愉しみい ただけます。

























**04KMT-0602S** 飛び柄

- 色:白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.5kg
- 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ











04KMP-0601L -⊃紋

- 色:白・透し入り 楮 100%立体抄造和紙 重 0.2kg
- 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ









04KMP-0602L -⊃紋

- 色:白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.15kg
- 呈 U. TSKg 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ







税込¥30,870



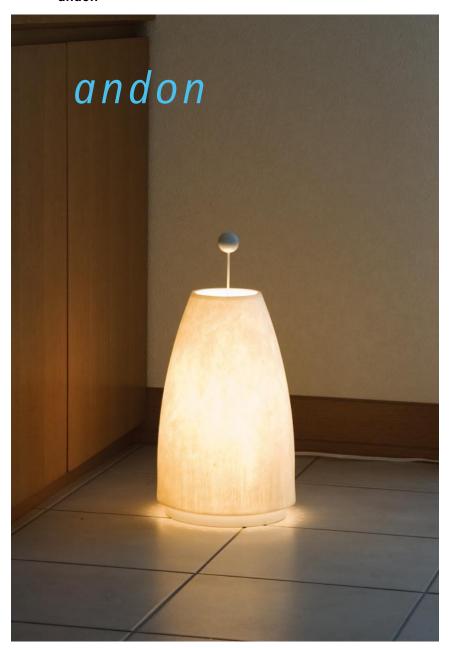
**04KMT-0601S** 飛び柄

- 色:白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙 重 0.65kg
- 単 U.OSKg 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ





税込¥39,900





 $\mathbf{05TRA}\text{-}\mathbf{0601} \text{ and on }$ 

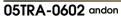
税込**¥35,700** (本体:¥34,000)

- 色:白・無地■ 楮 100%立体抄造和紙■ 重 1kg■ 白ビニル平行コード 2m + ロータリースイッチ









税込¥33,600

- 色:白・無地■ 楮 100%立体抄造和紙■ 重 0.7kg■ 白ビニル平行コード 2m + ロータリースイッチ









97PB-1001

税込¥33,600 (本体:¥32,000)

- 色:白・無地 楮 100%立体抄造和紙 重 0.6kg
- 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ



乳白普通球 100W × 1 - E267 ランプ付





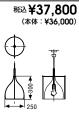
97PB-1002

- 色:白・無地
   楮 100%立体抄造和紙
   重 0.6kg

- 全 U.OKg 白ビニル丸コード 1.5m + 引掛シーリング・キャップ



乳白普通球 100W × 1 - E267 100W×1 ランプ付





97TB-2002

- 色:白・無地■ 楮 100%立体抄造和紙■ 重 0.5kg■ 黒ビニル平行コード 2m + ブルスイッチ









97TB-2001

- 色:白・無地 楮 100%立体抄造和紙 重 0.5kg 黒ビニル平行コード 2m
  - + プルスイッチ
- PS35 フロストクリプトン 60W × 1 E17 ランプ付









O4YRP-0701 やまなみ 税込¥210,000 (本体:¥200,000)

 ■ 色: 白: 遠し入り
 ■ 椎 100%立体抄造和紙
 ■ 重 1kg
 □ 白布巻きコード 1.5m
 +引掛シーリング・キャップ
 八 乳白普通球
 60W×3-E26

ランプ付

高知市「龍馬の生まれた町記念館」を飾る「やまなみ」と「うなばら」

熱い思いを胸中に土佐藩を脱藩する龍馬。

幾多の困難を克服し、後に国家的偉業を果たすことになる彼が、まず越えなければならならなかったのが、目前の行く手を阻む四国の**山並み**であった。

海援隊に象徴されるように、龍馬には海にまつわるエピソードが数多い。 国の体制を方向付ける「船中八策」が草稿されたのも夕顔丸船中であった。 龍馬をして新しい日本の国家基盤を作り上げることができたのは、胸中の熱 い思いと、自身が**大海原**の彼方を望むことのできる目線を持っていたからで ある。



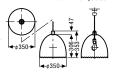




06COP-350

税込¥33,600 (本体: ¥32,000)

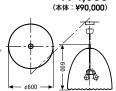
- 色:白・無地 楮 100%立体抄造和紙 重 0.45kg
- 白ビニル丸コード 1.5m +引掛シーリング・キャッフ
- 乳白普通球 100W × 1 E267 ランプ付





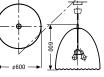
06COP-600

- 色:白·無地
- 楮 100%立体抄造和紙 重 1kg
- 白ビニル丸コード 1.5m +引掛シーリング・キャッフ









税込¥94,500

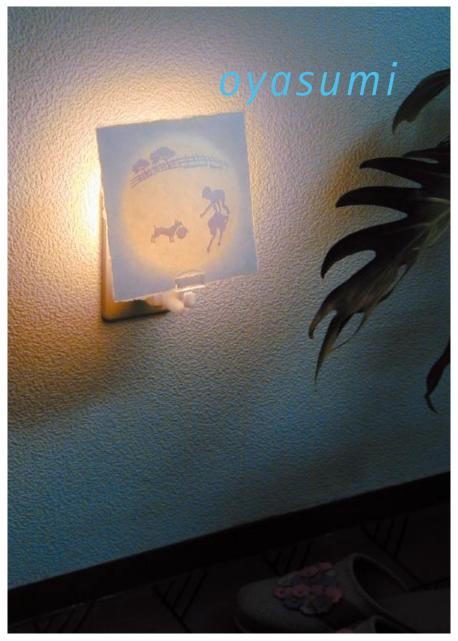


このアイテムは、「モノ作りの立場で eco に貢献する」をテーマに生まれました。 これまで用いられていた金属フレームに替わり、セード自身が裾に波形のリムを形作ること で、大径の製品でも変形することなく安心してご使用頂けます。 和紙だけで形を保つ、ゆったりと、優しいあかりが生まれました。



06COF-600C cosmos 税込¥231,000

- 色 : 白・透し入り
- 楮 100%立体抄造和紙 重 1kg
- 黒ビニル平行コード 2m
- + フットスイッチ 乳白普通球 100W × 1 - E26 ランプ付



おやすみカルタは 5W ナツメ球で点灯する常夜灯です。

和紙を透過する電球の光は柔らかく、睡眠を妨げず、夜中に目を覚ました時にもまぶしくは ありません。

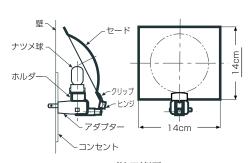
薄い紙片の中に映し出される昔話や、こどもの頃の記憶が、安らかな夢の世界へとつながっ てゆきます。

引出物、プレゼントとしてもご利用いただけます。





〈1 セットに含まれるもの〉 セード、灯具、5W ナツメ球 各 1



〈使用状況〉 お部屋のコンセントに差し込み、 直ぐにご使用いただけます。

■ セット価格 切り絵シリーズ 税込¥2,940 (本体:¥2,800) / 1セット

> \*マークシリーズ 税込¥3,045 (本体:¥2,900) / 1セット

■ 取り換えセード価格 切り絵シリーズ 税込¥1,995 (本体:¥1,900) / 1 枚

> \*マークシリーズ 税込¥2,100 (本体:¥2,000) / 1 枚

\*マークシリーズには、 ★ を付けて、切り絵シリーズ との区別をしております。



押し花・花篭 OPP-6000











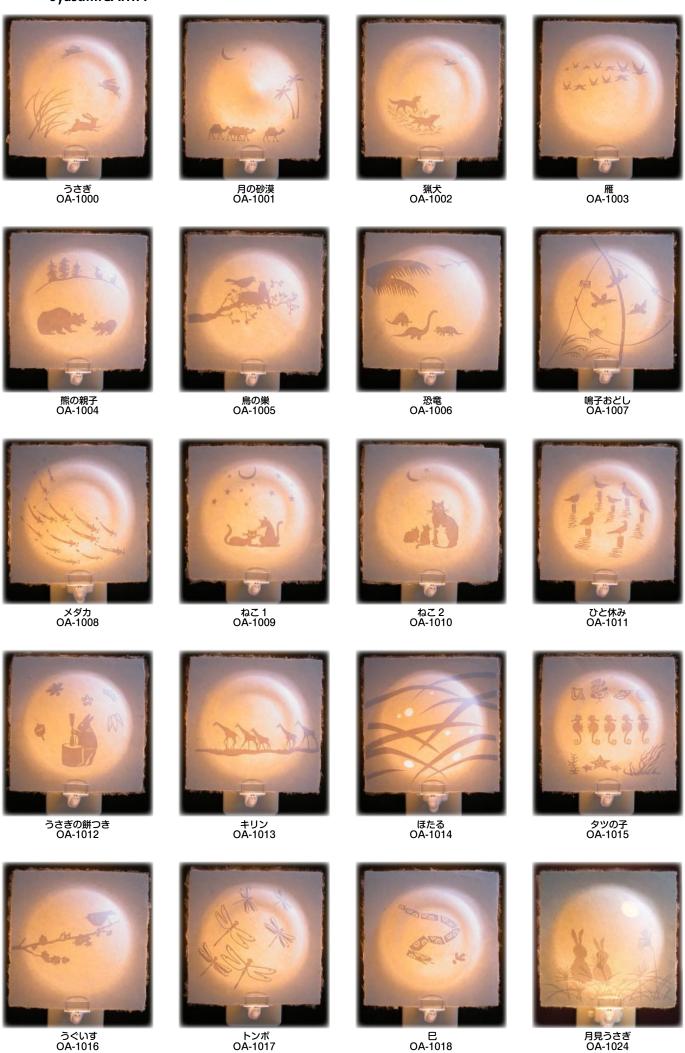
#### 絵柄の特注を承ります。

ご家庭でのご利用だけでなく、 贈り物としても最適です。

OEM・ノベルティーにも対応 しております。

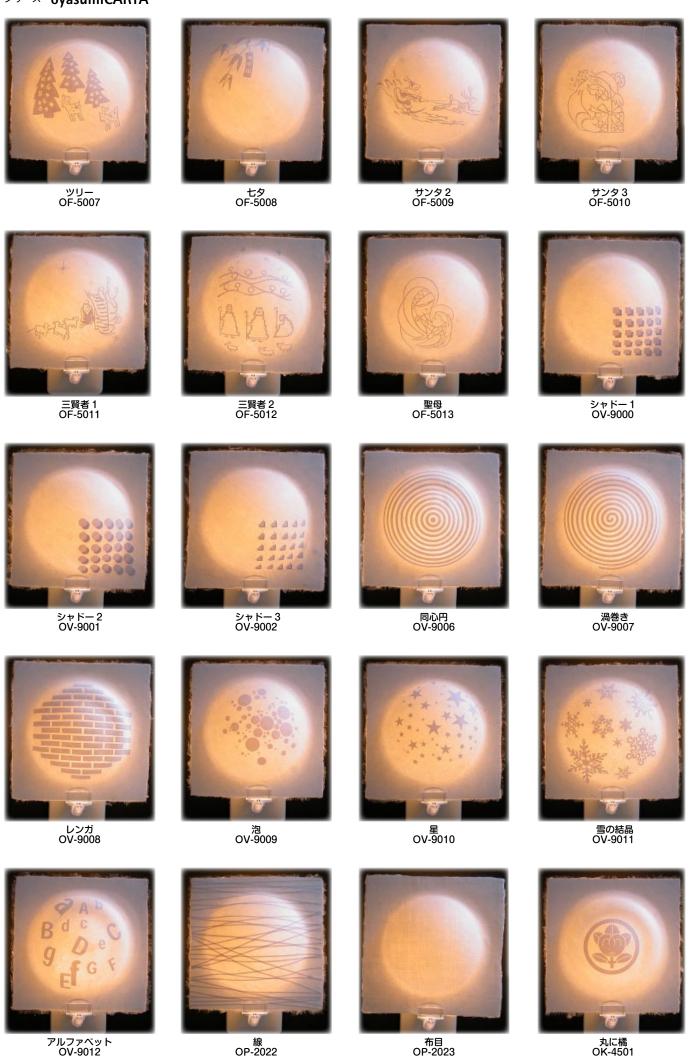
詳しくはお問い合わせ下さい。

1 セットより ・数量 ・価格 別途お見積り



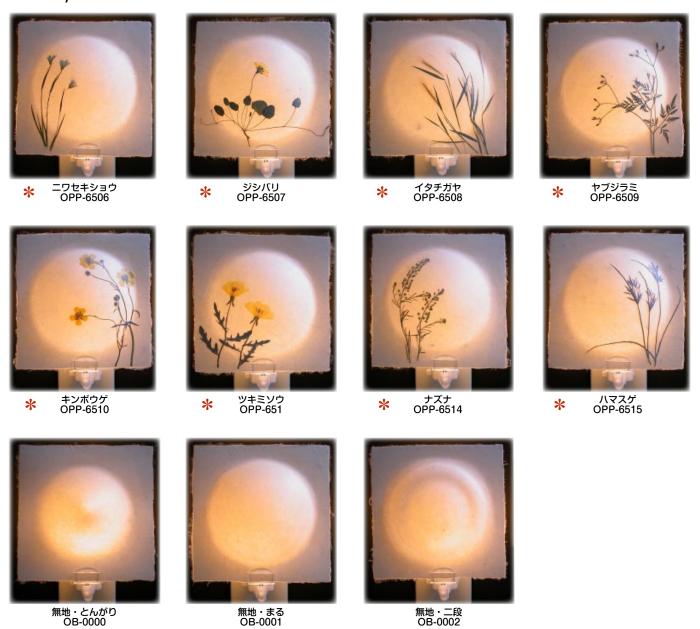








### シリーズ・oyasumiCARTA



#### ■ 沿革

- '80 立体抄造技術の研究 開始
- '82 和紙原料「楮」で立体抄造技術 確立 立体抄造試験機 開発 イメージラボテクスト 設立
- \*83 前記技術が「高知県地場産業異業種交流推進事業」認可 照明器具など立体紙器 試作
- '85 立体抄造技術 事業化 立体抄造本機 I 号機 開発
- '86 照明器具「カルタ・シリーズ」4種開発 販売・山田照明(株)
- '87 照明器具「カルタ・シリーズ」7種開発 販売・山田照明 (株) 法人化 有限会社イメージラボテクスト
- '88 伊野町(現いの町)勝賀瀬に工場建設 立体抄造本機Ⅱ号機 開発
- '94 「シリーズ・S-Carve」 開発 「シリーズ・Bean」 開発 「いの紙のあかり・TECSTCARTA」 発売
- '95 「新分野進出法」 認可 立体抄造の新しい型の製法 開発
- '96 「高知県 VEST 事業」 認可
- '97 立体抄造本機Ⅲ号機 開発
- '98 「おやすみカルタ」 開発
- '99 「朝日現代クラフト展」 招待出展
- '00 「シリーズ・sphere」 開発 [(株) 遠藤照明を通じ販売]
- '01 「kid'sCARTA・キッズカルタ」 開発
- '03 「シリーズ・pleat」 開発 [(財) 高知県建築設計監理協会共同開発] 「シリーズ・ryouma」 開発 [(財) 高知県建築設計監理協会共同開発] 「シリーズ・tag」 開発 [(財) 高知県建築設計監理協会共同開発]
- '06 「シリーズ・Coco」 開発

#### ■ 受賞

- '88 「カルタ・シリーズ」通産省Gマーク・家具・インテリア部門別大賞 受賞
- '89 「カルタ・シリーズ」高知県地場産業大賞 受賞
- '94 「いの紙のあかり・TECSTCARTA」信濃川テクノポリス・国際デザインコンペティション '94 金賞 受賞
- '99 「おやすみカルタ」グッドデザイン賞 受賞

#### ■ 設置例

京都迎賓館(京都)

高知県立美術館(高知)

こうち男女共同参画センター「ソーレ」(高知)

高知市龍馬の生まれた町記念館(高知)

春野町ピアステージ(高知)

いの町紙の博物館(高知)

いの町土佐和紙工芸村(高知)

オリエントホテル高知(高知)

JICA 箱根研修所(神奈川)

鶴見大学(神奈川)

箱根湯の里おかだ(神奈川) 青森市国際交流ハウス(青森)

都留市文化ホール(山梨)

国民年金保養センター「きつれがわ」(栃木)

魚眠庵(千葉)

他

#### ■ 取引先

株山田照明 株遠藤照明

㈱カンディハウス

㈱三越

株)伊勢丹 株)阪神百貨店

㈱東急ハンズ

(株)にっぽんフォルム

株伊東屋

㈱世界文化社

他

●本カタログ記載仕様は、品質改良のため通知せずに一部変更する場合があります。予めご了承ください。

carta farm / (有) イメージラボテクスト

いの

JR

いの駅

松山

いの

● 高知

土佐和紙工芸村

土佐市

いの町

日下

R194

日高村

●いのインターより 30分

● JR 土讃線・いの駅よりタクシー 20 分

●県交通バス「土居、柳瀬 行」足谷下車(バス停前)

R33

●本力タログ記載価格は予告なく変更する場合があります。予めご了承ください。 ※本力タログに掲載する写真等を無断で複製、転載することを禁じます。

伝統の和紙のあかりを現代の住まいに



(有) イメージラボテクスト

781-2141 高知県吾川郡いの町勝賀瀬 3171 voice:088-897-0316 fax:088-897-0317 e-mail:tecst@carta.co.jp

http://www.carta.co.jp

2007.06

# http://www.carta.co.jp

伝統の和紙のあかりを現代の住まいに

